

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291635029

**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasportatore/
CarrierTrasporto /
FreightMezzo vostro/
Other VehicleEspresso/
ExpressMezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

FCA HERZOGENAURACH

3 Consegna n./
Delivery Note No.

41343909

4 Data spedizione/
Shipping Date

19.05.2020

Fattura/invoice

5 Nr./No.

9 Data/Date

31813

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91000733

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

10 Vostro riferimento /
Your Reference15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario/
Receiver No.16 Nr. d'ordine/
Order No.

550003885602

411

AM/HMK-P01L1

+49 9193 80413

24466

196157

Kim Hertlein

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.

Autocarro / Standard

20

Porto
franco/
Free

23/24

Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

672,0 KG

Porto
assegnato/
Not Free

X

Netto/Net

399,7 KG

21 Imballaggio/
Packing

1974 x 0000SON

22 Specifica di
destinazione/

49639932

25 Destinazione
Receiving Location

14248

180264154

5010354333

25

Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity31 ME /
Unit

Consegna/Delivery

Handling Unit

001

9009079275

F-228962.K/0-7#W

13.328

PZ

41343909/10

Gabbia a rullini

009585982-6063-10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
13328

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

Conformità alle schede d'imballo:

964191882

964192185

964194418

964194065

964194109

964194095

964194105

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

550003885602

Lotto / Batch

0036767038

Quantità / Quantity

13.328

Paese di origine / Country of origin

PZ Germania

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	964191882	57,1 KG	97,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439641918829	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
2	964192185	57,1 KG	96,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439641921850	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
3	964194418	57,1 KG	95,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439641944187	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ

Pagina 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 635 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Dieter Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schillenhelm, Michael Söding, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Account 121048400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE 35 7608 0040 0121 0454 00

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	41343909
4 Data spedizione/ Shipping Date	19.05.2020

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Karban No.
4	964194065	57,1 KG	96,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439641940653	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
5	964194109	57,1 KG	95,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439641941094	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
6	964194095	57,1 KG	95,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439641940950	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
7	964194105	57,1 KG	95,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439641941056	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ

Gestione imballaggi a rendere

7,000	P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP	0000SON
7,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
1.904,000	P-42-OR1-225X49X47-34-A Tube 49X47x225	0000SON
56,000	P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP	0000SON

The products are not classified with a specific Export Control Classification Number according to EU or domestic law of the invoicing party, unless stated otherwise in the specific line item.



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 19.05.2020
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-003658 vom 19.05.2020



20-003658

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 25.05.2020			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 19.05.2020			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 41338690 2 41343887 3 41342990 4 41343909 5 41343922 6 41343932 7 41344001 8 41344031 9 41344038 10 41344042 11 41344046 12 41344058 13 41344049 14 41344014 15 41344024	11 Anzahl der LM Nombre des colis 69	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 9.069	15 Umfang cbm 73,58
Summe: - Total:			9.069,00 69,00 COLLI		
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer Nutzlast in t			25 MAG 2020 "Ricevuto con riserva di qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERCIAL BANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE18 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604